

The Commonwealth of Massachusetts

Biwo Egzekitif Sante ak Sèvis Imen

Depatman Sante Piblik

250 Washington Street, Boston, MA 02108-4619

Pati pou Entèvansyon pou Timoun Piti

**Fòmilè Demann Sèvis Rekonsilyasyon pou Entèvansyon pou Timoun Piti**

Rekonsilyasyon se yon pwosesis ki konfidansyèl, ki volontè, e ki enfòmèl, ki ka ede rezoud dezakò ant paran ak pwogram Entèvansyon pou Timoun Piti (EI ann anglè). Paran yo oswa pwogram EI a gendwa mande sèvis rekonsilyasyon kote gen diferan opinyon oubyen pwennvi sou eksperyans timoun nan nan entèvansyon pou timoun piti. Paran ak pèsonèl Entèvansyon pou Timoun Piti a rankontre avèk yon moun ki pa gen patipri, (medyatè a), ki fòme nan fè rekonsilyasyon ak nan edikasyon espesyal. Medyatè a pa pran pou yon pati ni li pa pran desizyon sou dezakò a. Medyatè a travay ansanm ak paran ak pwogram EI a pou pale sou pwoblèm nan (yo), pou devlope nouvo ide, e pou ede toude pati yo kreye pwòp akò pa yo. Si toude pati yo jwenn yon akò, y ap ekri l nan yon akò rekonsilyasyon. Si pa gen akò, 2 pati yo ka kontinye eseye travay ansanm oubyen yo ka mande yon odisyon jis.

Ou gendwa rele Kathleen Amaral nan **508-454-2007** oswa voye yon imèl ba li pou w mande sèvis rekonsilyasyon. Ou gendwa ranpli fòmilè sa a tou oswa w ka ekri pwòp lèt pa w.

Enfòmasyon sou Timoun nan: Enfòmasyon sou Ou:

Non:

Adrès:

# Telefòn:

Non Timoun nan:

Dat Nesans:

Adrès:

Vil, Eta, Kod Zip:

Si timoun nan sanzabri, tanpri, bay non yon moun nou ka kontakte ak adrès li, si l diferan ke adrès ki pi wo a:

Non Pwogram Entèvansyon pou Timoun Piti a:



Tanpri, site nenpòt aranjman w ap bezwen, san wete yon moun pou fè tradiksyon:

haitian creole

**Fè yon deklarasyon brèf sou enkyetid ou (yo) oswa dezakò ou (yo) ou vle nou pale nan rekonsilyasyon an.**

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Siyati moun ki ranpli fòmilè a Dat Siyati Paran an Dat

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Siyati Paran an Dat

Tanpri, voye yon kopi fòmilè sa a bay:

Kathleen Amaral

The Commonwealth of Massachusetts

Biwo Egzekitif Sante ak Sèvis Imen

Depatman Sante Piblik

250 Washington Street, Boston, MA 02108-4619

Ou gendwa voye fòmilè sa a ak lòt dokiman yo pa faks tou nan:

857-323-8350

Oswa pa imèl \*

[Kathleen.a.amaral@mass.gov](mailto:Kathleen.a.amaral@mass.gov)

N ap voye yon lèt ba w nan yon espas 7 jou travay depi n fin resevwa fòmilè sa a. Si w pa resevwa yon lèt, tanpri, rele 508-454-2007

\*Note sa: Nenpòt enfòmasyon w voye avèk yon kont imèl pèsonèl pa pase pa yon sistèm/rezo ki sekirize.